

February 19, 2021

GPS Families,

We hope you have all been staying safe and warm these last few days with the snow storm and icy conditions. Below are a few updates for this District. We hope you all have a nice weekend!

Building Inspections for North Mianus, Julian Curtiss, Riverside and Old Greenwich

Yesterday, we shared a note with our families from North Mianus, Julian Curtiss, Riverside and Old Greenwich Schools about precautionary safety testing which has been ordered due to the construction type and age of the buildings. This closure was ordered by the Building Department Inspector because the engineers studying North Mianus have concerns that the ceiling collapsed falling on the sprinklers, which is what caused the flood. The engineers and staff will be working through the weekend and are moving as swiftly as possible to assess all four buildings impacted. The buildings must be unoccupied during these inspections for safety reasons per the directive of the Building Department. These students and staff members will be fully remote while the testing is underway, and we will keep our school communities updated when more information is available.

This was a very unusual issue and not something which would be noted on annual inspections, or any part of routine maintenance. This is the result of early 1900's construction process.

Please refer to this note from the Building Inspector: "Until the engineer has completed their inspections and testing of these ceilings and confirms, by submittal of a report, that said ceilings are safe and in no danger of collapse, no school, or portion thereof, that has this similar ceiling construction, shall be occupied in accordance with Section 116 of the CT State Building Code - Unsafe Structures. This precaution is to insure the safety of the occupants."

Panel Discussion for High School Students

The First Selectman's Youth Commission and Generation SOS will be hosting their first ever panel, "Action Against Addiction," to start a conversation between parents and teens in order to eliminate the stigma that surrounds addiction. The event will be held, February 20th from 2:00PM - 3:00PM via Zoom, and is open to all students and parents, [although registration is required](#).

Annual Fairfield County Giving Day

On February 25, 2021, the Greenwich Alliance for Education, the town's education foundation and partner with GPS, is participating in Fairfield County's Giving Day, a 24-hour online fundraising challenge for local non-profits. Donations of \$10 or more put the Greenwich Alliance for Education in the running for additional prize money. Non-profit organizations with the most unique donors win a grand prize of \$15,000 and second place prize is \$10,000! Every donation can make a huge difference.

[Donate here](#) today! Your donation supports the sole mission of the Alliance—funding innovation, expanding opportunities and inspiring educators in GPS.

2021-2022 Budget Forum

The PTA Council and the Greenwich League of Women Voters will be co-hosting a 2021-2022 Budget Forum Discussion with the First Selectman, Superintendent, Chair of the BOE, and members of the BET and RTM to discuss town approval of the proposed budget for the Board of

Education. This event will take place on Wednesday, February 24, 2021 at 7:00PM and will be [hosted via Zoom](#). It is open to the public at no charge. Registrants may submit two questions in advance of the session.

Tips for Appropriate Mask Wearing

The CDC [shared an article](#) about recent findings on maximizing the fit of your mask. As shared by the CDC, exposure to potentially infectious aerosols decreased by 95% when masks were fit snugly over an individual's face. Wearing a mask has been an important part of our mitigation strategies to help stop the spread of COVID-19 in our schools. I've been so proud of our students and staff for their continued commitment to wearing their masks, socially distancing, and washing their hands, let's keep it up!

Webinar Series for Parents and Families on Supporting Children's Well-Being and Learning during COVID-19

The CT State Department of Education (CSDE) is hosting a series of virtual conversations for parents and caregivers who are managing children's learning during the COVID-19 pandemic. This series is a follow-up to a December statewide town hall hosted by CSDE with families where over 400 attendees asked questions and offered comments and suggestions that were used to inform these new sessions. This conversation series is tailored for families; educators and community members are also welcome to attend. Interested individuals may register for any or all of the sessions. All sessions take place on Tuesdays from 5:30 to 6:30 p.m. Please [visit this link](#) for more information.

Call for Nominations for Distinguished Teachers Awards

The Distinguished Teachers Award Committee has shared that the nomination process for this year is now open. New this year -- all nominations will be submitted electronically. Submission details and downloadable forms [are available on the DTAC website](#). Our GPS teachers are incredible and we look forward to celebrating them! Deadline is March 10, 2021 at 5:00PM.

Special Education PCG Consultant Direct Email

As a reminder, the consultant firm PCG has created an [email address](#), which goes directly to them, so that staff and parents may share information in a private and confidential way. PCG has held focus groups, issued a survey, and has this [email account](#) to provide multiple platforms to provide input. Submitted emails are not shared with GPS staff or administration.

Email: programreviewfeedback@pcgus.com

This email address will remain available until March 31, 2021.

Thank you,
Dr. Toni Jones
Superintendent

19 de febrero de 2021

Familias de GPS

Esperamos que todos se hayan mantenido seguros y calientes estos últimos días con la tormenta de nieve y las condiciones heladas. A continuación se muestran algunas actualizaciones para este distrito. ¡Esperamos que tengan un buen fin de semana!

Inspecciones de edificios para North Mianus, Julian Curtiss, Riverside y Old Greenwich

Ayer, compartimos una nota con nuestras familias de las escuelas North Mianus, Julian Curtiss, Riverside y Old Greenwich sobre las pruebas de seguridad preventivas que se ordenaron debido al tipo de construcción y la antigüedad de los edificios. Este cierre fue ordenado por el Inspector del Departamento de Construcción porque a los ingenieros que estudian North Mianus les preocupa que el techo se derrumbó al caer sobre los rociadores, que es lo que causó la inundación. Los ingenieros y el personal trabajarán durante el fin de semana y se están moviendo lo más rápido posible para evaluar los cuatro edificios afectados. Los edificios deben estar desocupados durante estas inspecciones por razones de seguridad según la directiva del Departamento de Construcción. Estos estudiantes y miembros del personal estarán completamente remotos mientras se realicen las pruebas, y mantendremos nuestras comunidades escolares actualizadas cuando haya más información disponible.

Este era un problema muy inusual y no algo que se notaría en las inspecciones anuales o en cualquier parte del mantenimiento de rutina. Este es el resultado del proceso de construcción de principios de 1900.

Consulte esta nota del inspector de edificios: "Hasta que el ingeniero haya completado sus inspecciones y pruebas de estos techos y confirme, mediante la presentación de un informe, que dichos techos son seguros y no corren peligro de colapso, no hay escuela o parte de ella, que tiene esta construcción de techo similar, se ocupará de acuerdo con la Sección 116 del Código de Construcción del Estado de CT - Estructuras Inseguras. Esta precaución es para garantizar la seguridad de los ocupantes".

Panel de discusión para estudiantes de secundaria

La Comisión Juvenil de First Selectman y Generation SOS organizarán su primer panel, "Acción contra la adicción", para iniciar una conversación entre padres y adolescentes con el fin de eliminar el estigma que rodea a la adicción. El evento se llevará a cabo el 20 de febrero de 2:00 p.m. a 3:00 p.m. a través de Zoom, y está abierto a todos los estudiantes y padres, [aunque se requiere inscripción](#).

Día anual de donaciones del condado de Fairfield

El 25 de febrero de 2021, Greenwich Alliance for Education, la fundación educativa de la ciudad y asociada con GPS, participará en el Día de donaciones del condado de Fairfield, un desafío de recaudación de fondos en línea de 24 horas para organizaciones sin fines de lucro locales. Las donaciones de \$ 10 o más ponen a la Alianza de Greenwich para la Educación en la carrera por premios en efectivo adicionales. ¡Las organizaciones sin fines de lucro con los donantes más exclusivos ganan un gran premio de \$ 15,000 y el segundo premio es de \$ 10,000! Cada donación puede marcar una gran diferencia.

[Donar aquí](#) ¡hoy día! Su donación apoya la única misión de la Alianza: financiar la innovación, ampliar las oportunidades e inspirar a los educadores en GPS.

Foro sobre el presupuesto 2021-2022

El Consejo de la PTA y la Liga de Mujeres Votantes de Greenwich serán coanfitriones de un Foro de debate sobre el presupuesto 2021-2022 con el Primer Selector, el Superintendente, el

Presidente de la BOE y los miembros de BET y RTM para discutir la aprobación de la ciudad del presupuesto propuesto para la Junta de Educación. Este evento tendrá lugar el miércoles 24 de febrero de 2021 a las 7:00 p.m. y será [alojado a través de Zoom](#). Está abierto al público sin cargo. Los inscritos pueden enviar dos preguntas antes de la sesión.

Consejos para el uso adecuado de la mascarilla

Los CDC [compartieron un artículo](#) sobre hallazgos recientes sobre cómo maximizar el ajuste de su mascarilla. Según lo compartido por los CDC, la exposición a aerosoles potencialmente infecciosos disminuyó en un 95% cuando las máscaras se ajustaban cómodamente sobre la cara de una persona. Usar una máscara ha sido una parte importante de nuestras estrategias de mitigación para ayudar a detener la propagación de COVID-19 en nuestras escuelas. Estoy muy orgulloso de nuestros estudiantes y personal por su compromiso continuo de usar sus máscaras, distanciarse socialmente y lavarse las manos, ¡sigamos así!

Serie de seminarios web para padres y familias sobre el apoyo al bienestar y el aprendizaje de los niños durante el COVID-19

El Departamento de Educación del Estado de CT (CSDE) está organizando una serie de conversaciones virtuales para padres y cuidadores que gestionan el aprendizaje de los niños durante la pandemia de COVID-19. Esta serie es un seguimiento de un ayuntamiento estatal en diciembre organizado por CSDE con familias donde más de 400 asistentes hicieron preguntas y ofrecieron comentarios y sugerencias que se utilizaron para informar estas nuevas sesiones. Esta serie de conversaciones está diseñada para familias; Los educadores y miembros de la comunidad también son bienvenidos. Las personas interesadas pueden registrarse para cualquiera o todas las sesiones. Todas las sesiones tienen lugar los martes de 5:30 a 6:30 pm [Visite este enlace](#) para obtener más información.

Convocatoria de nominaciones para premios para maestros distinguidos premios para maestros

El Comité de distinguidos ha compartido que el proceso de nominación para este año ya está abierto. Nuevo este año: todas las nominaciones se enviarán electrónicamente. Los detalles del envío y los formularios descargables [están disponibles en el sitio web de DTAC](#). ¡Nuestros maestros de GPS son increíbles y esperamos celebrarlos! La fecha límite es el 10 de marzo de 2021 a las 5:00 p.m.

Correo electrónico directo del consultor de educación especial PCG

Como recordatorio, la firma consultora PCG ha creado una [dirección de correo electrónico](#), que va directamente a ellos, para que el personal y los padres puedan compartir información de manera privada y confidencial. PCG ha realizado grupos focales, ha emitido una encuesta y tiene esta [cuenta de correo electrónico](#) para proporcionar múltiples plataformas para proporcionar información. Los correos electrónicos enviados no se comparten con el personal o la administración de GPS.

Correo electrónico: programreviewfeedback@pcgus.com

Esta dirección de correo electrónico estará disponible hasta el 31 de marzo de 2021.

Gracias,
Dr. Toni Jones
Superintendente

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.